



**La** grande credenza sospesa in legno riesce ad armonizzare funzionalità ed estetica. Il linguaggio del design entra in modo deciso nella quotidianità di tutti noi sottolineandone l'originalità.

**The** large suspended sideboard in wood is the perfect synthesis of functionality and aesthetics. The language of design comes through loud and clear, comprehensible to all and outstanding in its originality.

**Le** grand buffet suspendu en bois parvient à harmoniser le fonctionnel et l'esthétique. Le langage du design entre résolument dans le quotidien de chacun de nous pour en souligner l'originalité.

**Der** großen Hängeanrichte aus Holz gelingt es Zweckmäßigkeit und Ästhetik miteinander zu verbinden. Das Design tritt entschlossen in unseren Alltag ein und unterstreicht dessen Einzigartigkeit.

**La** gran alacena suspendida de madera consigue armonizar funcionalidad y estética. El lenguaje del diseño entra con decisión en nuestra cotidianidad remarcando su originalidad.







**Movimento**, ritmo, disegno architettonico arredano la grande parete con la libreria, anche con schienale colorato, che si contrappone nella sua ritmicità alla formalità della parete attrezzata.

**Movement**, rhythm and architectonic design thanks to the bookcase covered wall, also available with a coloured back panel, its tempo contrasting with the formality of the accessorised wall.

**Mouvement**, rythme et design architectural caractérisent la grande cloison avec la bibliothèque, dont le fond peut être coloré, en contraste avec le caractère formel de la composition murale.

**Bewegung**, Rhythmus, architektonisches Design funktionieren die große Wand zu Bücherregalen um. Sie sind auch mit farbigem Rückenteil erhältlich und bilden mit ihrer Gleichmäßigkeit einen Gegensatz zur Formalität der ausgestatteten Wand.

**Movimiento**, ritmo y esquema arquitectónico enriquecen la gran pared con librería, cuya trasera puede ser coloreada, contrastando rítmicamente con la formalidad de los muebles de almacenamiento de pared.





**Il** grande tavolo, che cita in parte la tradizione, è il cuore del living: un materiale naturale e caldo come il legno invita a sedersi in compagnia e a condividere momenti di vita quotidiana.

**The** large, almost traditional-style table, is the heart of the living area. Natural warm wood is an invitation to sit down in company and share moments in our daily lives.

**La** grande table, qui renoue en partie avec la tradition, est le cœur du séjour : un matériau naturel et chaud comme le bois invite à s'asseoir en compagnie de ses proches et de ses amis et à partager des moments de vie quotidienne.

**Der** große Tisch erinnert zum Teil an die Vergangenheit und ist das Herz des Wohnraumes: natürliches und warmes Material, wie das Holz, lädt zum gemütlichen Beisammensein ein und lässt Alltagsmomente miteinander verbringen.

**La** gran mesa, que evoca de alguna manera la tradición, es el corazón del salón: un material natural y cálido como la madera incita a sentarse en compañía y a compartir momentos de vida cotidiana.



**Tutto** al suo posto e tutto organizzato: la nuova parete attrezzata disegna un gioco di volumi sulla parete contribuendo all'armoniosità degli interni. Senza dimenticare la funzionalità.

**Tidy** and organised: the new accessorised wall makes clever use of volumes, bringing harmony to the interior design while prioritising functionality.

**Tout** est à sa place et parfaitement organisé : la nouvelle composition murale dessine un jeu de volumes sur le mur et contribue à l'harmonie de l'intérieur. Sans oublier la fonctionnalité.

**Alles** an seinem Platz und alles organisiert: die neue ausgestattete Wand sorgt für Volumen und trägt zu harmonischen Innenräumen bei. Dabei darf natürlich die Zweckmäßigkeit nicht außer Acht gelassen werden.

**Todo** en su sitio y todo organizado: los nuevos muebles de almacenamiento de pared delinean un juego de volúmenes que contribuye a la armonía de los interiores. Sin olvidar la funcionalidad.



Il movimento di destrutturazione non obbliga a dimenticarsi del passato ma consente una nuova rilettura degli elementi che fanno parte di un concept più tradizionale come le due consolle.

The movement created by a destructured layout keeps the past alive through new interpretation of more traditional concept elements, like the two console tables.

Le mouvement de déstructuration n'impose pas d'oublier le passé mais permet une relecture inédite des éléments qui font partie d'un concept plus traditionnel, tels que les deux consoles.

Alte Bewegungen aufzulösen bedeutet nicht die Vergangenheit zu vergessen, aber erlaubt eine neue Anordnung der Elemente die Teil eines konventionelleren Konzeptes sind, wie die beiden Konsolen.

El movimiento de desestructuración no obliga a olvidar el pasado sino que permite una nueva relectura de los elementos que forman parte de un concepto más tradicional como las dos consolas.



# DSB

more

**Vani** a giorno, cestoni estraibili, ante a ribalta, cromatismi innovativi, abbinamenti inusuali di finiture diverse, nuovi materiali, librerie componibili: tutto solo per il living.

**Open** units, pull-out baskets, lift-up doors, innovative colours, unusual combinations of different finishes, new materials, modular bookcases: all in the one living area.

**Niches** ouvertes, grands tiroirs extractibles, portes relevables, couleurs innovantes, assortiments inédits de finitions différentes, nouveaux matériaux, bibliothèques modulaires: tout pour le séjour exclusivement.

**Offene** Fächer, ausziehbare Körbe, Türen mit Kippöffnung, farbige Innovationen, ungewöhnliche Kombinationen in verschiedenen Ausführungen, neue Materialien, individuell zusammenstellbare Bücherregale: alles nur für den Wohnbereich.

**Espacios** abiertos, grandes cestas extraíbles, puertas abatibles, cromatismos innovadores, combinaciones inusuales de acabados diferentes, nuevos materiales, librerías modulares: todo únicamente para el salón.









**More** si basa sull'idea che ogni casa deve essere diversa dalle altre e deve rispettare la personalità di chi la abita. Componibilità e accostabilità alla base di tutto e al vostro servizio.

**More** works with the idea that each home has to be different and must respect the personality of its inhabitants. Easy mix and match modularity are the use-friendly basics.

**More** repose sur l'idée que chaque maison doit être différente des autres et doit respecter la personnalité de ceux qui l'habitent. Modularité et combinabilité à la base de tout et à votre service.

**More** basiert auf der Idee, dass jedes Haus anders sein muss als die anderen und die Persönlichkeit seines Bewohners bewahren soll. Alles kann miteinander gesehen werden und ist kombinierbar und zu eurer Verfügung.

**More** se basa en la idea de que cada casa tiene que ser distinta de las demás y debe reflejar la personalidad de quien vive en ella. A vuestro servicio, todo se basa en las numerosas posibilidades de composición y combinación.



38.39

05  
more

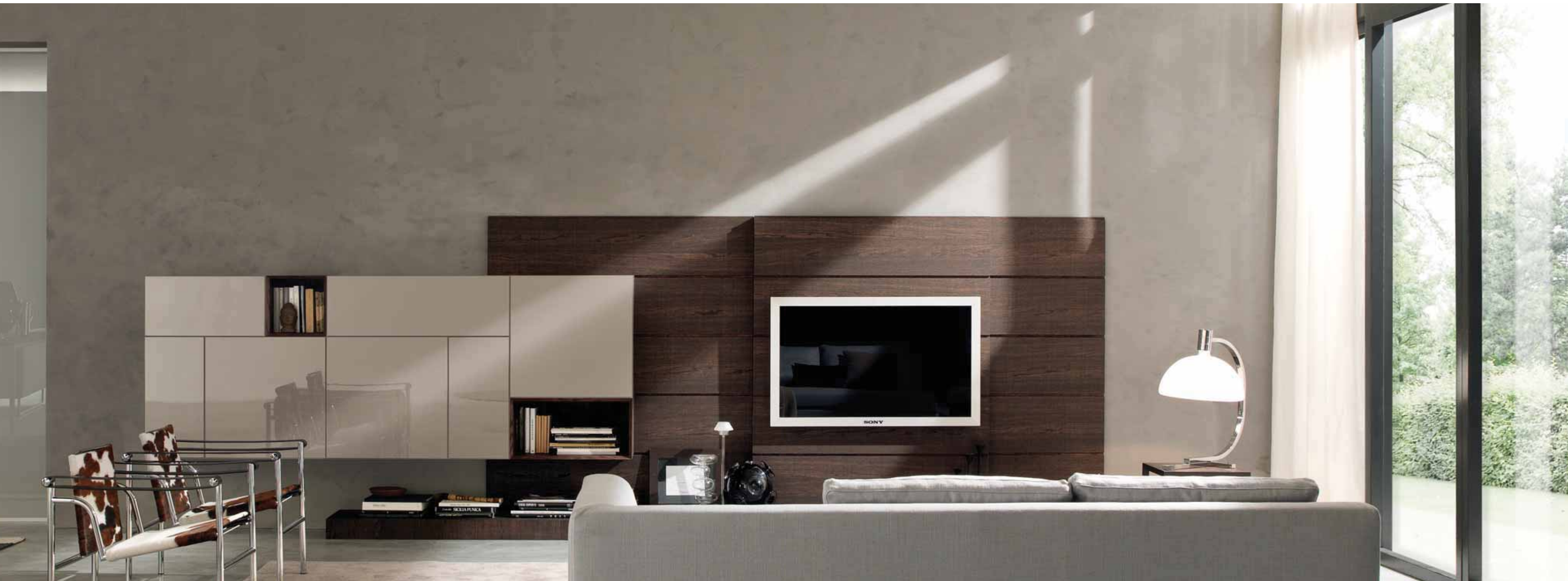
Con grande personalità la boiserie, attrezzata per le apparecchiature hi-fi, contraddistingue il living di chi ama un arredo più vicino al calore della tradizione senza rinunciare al design.

The great personality of this wood paneling, accessorised for hi-fi equipment, makes the living area stand out – perfect for those who prefer furnishings closer to the warmth of tradition but still demand design.

Dotée d'une grande personnalité, la boiserie, aménagée pour les appareils hi-fi, caractérise le séjour de ceux qui apprécient un mobilier plus chaud, plus proche de l'aménagement traditionnel, sans renoncer au design.

Vertäfelungen, die eigens für HI-FI Anlagen konzipiert wurden, kennzeichnen den Wohnraum für diejenigen, die eine konventionelle Einrichtung bevorzugen ohne dabei auf Design verzichten zu wollen.

De gran personalidad, la boiserie equipada para acoger el equipo de sonido caracteriza el salón de quien desea un mobiliario más cercano a la calidez de la tradición sin renunciar al diseño.



Il grande mensolone in legno si appoggia al pavimento incorniciando in un unico programma componibile per parete. Dettagli di stile che rendono sofisticata l'intera composizione.

The large shelf rests on the floor, framing the entire modular wall project as one. Style details that make the entire layout sophisticated.

La grande étagère en bois se pose au sol, créant un tout avec l'agencement modulaire de la cloison. Détails de style qui confèrent un grand raffinement à toute la composition.

Die große Holzkonsole stützt sich auf den Boden und umrahmt in einem einzigartigen kombinierbaren Programm die Wand. Stilvolle Details, die das Gesamtbild verschönern.

La gran repisa de madera se apoya al suelo enmarcando en un único la totalidad del programa modular para pared. Detalles de estilo que proporcionan carácter a toda la composición.





La lavorazione a folding crea elementi d'arredo con una linea compositiva essenziale. Un'armonia tra estetica e funzionalità che rifugge dal superfluo per concentrarsi sull'essenza dell'arredo.

Miter folding creates furnishing accessories with an essential composition line. Aesthetics and functionality harmonise to emphasise the no-frills essence of furnishing.

La fabrication par pliage (miter-folding) crée des éléments d'ameublement caractérisés par une ligne d'agencement essentielle. Une harmonie où s'équilibrent l'esthétique et le fonctionnel et qui échappe au superflu pour revenir à l'essence même de l'ameublement.

Verbundpaneelen (Folding-Verarbeitung) bilden Einrichtungselemente mit nüchtern gehaltener Linie. Eine Harmonie zwischen Ästhetik und Zweckmäßigkeit, die sich von der Oberflächlichkeit abhebt und sich auf den wesentlichen Einrichtungsgegenstand konzentriert.

El sistema de producción 'folding' crea elementos de mobiliario con una línea compositiva esencial. Una armonía entre estética y funcionalidad que rehúye lo superfluo para concentrarse en la esencia del mueble.







La parete componibile comprende diversi elementi di contenimento accostabili armonicamente fra loro grazie alla scelta dell'apertura premi e apri che lascia intatta la ritmicità della composizione.

The modular wall includes different storage elements that blend beautifully thanks to the choice of push open doors that do not interrupt the rhythm of the layout.

La composition murale comprend différents éléments de rangement à assortir de manière harmonieuse grâce au choix de l'ouverture par pression qui n'altère pas le rythme de la composition.

Die kombinierbaren Wandelemente bieten verschiedene Staumöglichkeiten, die sich untereinander harmonisch einfügen lassen. Dank der Wahl der Drucköffnung bleibt die Gleichmäßigkeit der Komposition erhalten.

La pared modular incluye varios elementos de almacenamiento que combinan armónicamente entre sí gracias a la elección del sistema de apertura por pulsación que no altera el ritmo de la composición.









Il living si trasforma in un laboratorio: compatibilità estrema, cromatismi nuovi e funzionalità sono le caratteristiche di un programma d'arredo per realizzare un living sempre più versatile.

The living area becomes a laboratory: extreme modularity, new colours and functionality characterise a furnishing programme that creates increasingly more versatile living areas.

Le séjour se transforme en laboratoire. Modularité extrême, couleurs nouvelles et fonctionnalité : telles sont les caractéristiques d'un programme d'ameublement qui permet de réaliser un séjour plus polyvalent que jamais.

Der Wohnraum wandelt sich in ein Labor: extreme Kombinierbarkeit, neue Farben und Zweckmäßigkeit sind die Eigenschaften eines Einrichtungsprogrammes, das eine noch vielseitigere Lebensweise realisiert.

El salón se transforma en un laboratorio: extrema capacidad de composición, nuevos cromatismos y funcionalidad son las características de un programa de mobiliario para realizar un salón de máxima versatilidad.



# DG more

**La** linea orizzontale disegna e sottolinea lo spazio del living: la credenza sospesa organizza gli spazi di contenimento in modo ergonomico offrendo allo stesso tempo una superficie d'appoggio.

**A** horizontal line designs and highlights the living space: the suspended sideboard is an ergonomic storage solution that provides extra surface area.

**La** ligne horizontale dessine et souligne l'espace du séjour : le buffet suspendu organise les espaces de rangement de manière ergonomique tout en offrant une surface d'appui.

**Die** horizontale Linie gestaltet und unterstreicht den Lebensraum: die Hängeanrichte organisiert die Aufbewahrungselemente auf ergonomische Art und Weise und bietet gleichzeitig eine Oberfläche zum Anlehnen.

**La** línea horizontal delinea y remarca el espacio del salón: la alacena suspendida organiza ergónicamente el área de almacenamiento ofreciendo a la vez una superficie de apoyo.





**Aperture** con ante a ribalta e cestoni ad estrazione totale sono alternative per organizzare lo spazio interno senza alterare l'estetica dell'arredo affidata ad una scelta cromatica d'effetto.

**Lift-up doors** and full-extension pull-out baskets are alternatives inside units that do not interfere with the interior design aesthetics entrusted to big-impact colour choices.

**Les ouvertures à portes relevables** et les grands tiroirs à extension totale sont proposés pour organiser l'espace intérieur sans altérer l'esthétique du mobilier qui repose sur un choix chromatique du plus bel effet.

**Öffnungen mit Klapptüren** und ausziehbaren großen Körben sind Alternativen um den Innenraum zu organisieren, ohne dabei auf die Ästhetik des Einrichtungsgegenstandes und eine farbenfrohe Wirkung zu verzichten.

**Para** organizar el espacio interior y no alterar la estética del mueble, confiada a una elección cromática de efecto, se proponen aperturas con puertas abatibles y cestas de extracción total.



**Cattura** la nostra attenzione per semplicità, pulizia delle linee e design minimalista: la credenza sospesa si trasforma in maniera decisa rifuggendo inutili particolari. Sorprendentemente unica.

**An** attention-grabber thanks to its simplicity, clean-cut lines and minimalist design: the suspended sideboard undergoes a definite transformation and shuns useless details. Surprisingly unique.

**Il** capture notre attention par sa simplicité, la sobriété de ses lignes et son design minimaliste: le buffet suspendu est résolument transformé et échappe aux détails inutiles. Étonnamment unique.

**Unsere** Aufmerksamkeit wird durch Einfachheit, Geradlinigkeit und minimalistisches Design gefangen: die Hängeanrichte verwandelt sich deutlich und verzichtet dabei auf unnötige Details. Überraschend einzigartig.

**Captura** la atención por sencillez, pulcritud de líneas y diseño minimalista: la alacena suspendida se transforma con decisión rehuyendo detalles inútiles. Sorprendentemente única.



**I volumi** si intersecano fra di loro, i colori sottolineano l'idea di nuovo realizzando un'idea di arredo che rompe con gli schematismi della tradizione con effetti cromatici innovativi.

**Volumes** intersect, colours highlight the idea of something new, creating interior design that thinks outside the traditional box with innovative colour effects.

**Les volumes** se croisent, les couleurs soulignent l'idée du neuf en réalisant un concept d'ameublement, qui rompt avec les schémas de la tradition, aux effets chromatiques innovants.

**Die Räume** kreuzen sich untereinander, die Farben unterstreichen aufs Neue die Idee und realisieren eine Einrichtung, die durch innovative Farbeffekte mit den herkömmlichen Mustern bricht.

**Los volúmenes** se intersecan, los colores delinean la idea de nuevo realizando un concepto de mueble que rompe con los esquemas de la tradición con efectos cromáticos innovadores.





76.77



more

**Non** accontentarsi mai ma ricercare continuamente nuove idee d'arredo per creare atmosfere emozionali che parlino un linguaggio moderno e innovativo. Lo spazio si trasforma emozionandoci.

**Almost** is never enough in the continual pursuit of new furnishing ideas to create exciting atmospheres that speak a modern innovative language. Emotions transform space.

**Ne** jamais se satisfaire mais chercher constamment de nouvelles idées d'ameublement pour créer des atmosphères émotionnelles qui parlent un langage moderne et innovant. L'espace se transforme en réveillant nos émotions.

**Sich** nie zufriedengeben, sondern ständig neue Einrichtungsideen sammeln um emotionale Atmosphären zu schaffen die modern und innovativ wirken. Der Raum verwandelt sich und begeistert uns.

**No** darse nunca por satisfecho, seguir buscando ideas nuevas de amueblado para crear ambientes seductores que hablen un lenguaje moderno e innovador. El espacio se transforma emocionándonos.





La libreria si compone liberamente seguendo lo spazio e gli arredi che la circondano. La finitura laccata, anche nella versione con la schiena colorata, è disponibile in 40 tinte diverse.

The bookcase can be freely put together to fit the space and match the furnishings that surround it. It is available in 40 shades of lacquered finish, including one with a coloured back panel.

La bibliothèque peut être librement agencée selon l'espace et le mobilier qui l'entourent. La finition laquée, y compris dans la version avec le fond coloré, est disponible en 40 teintes.

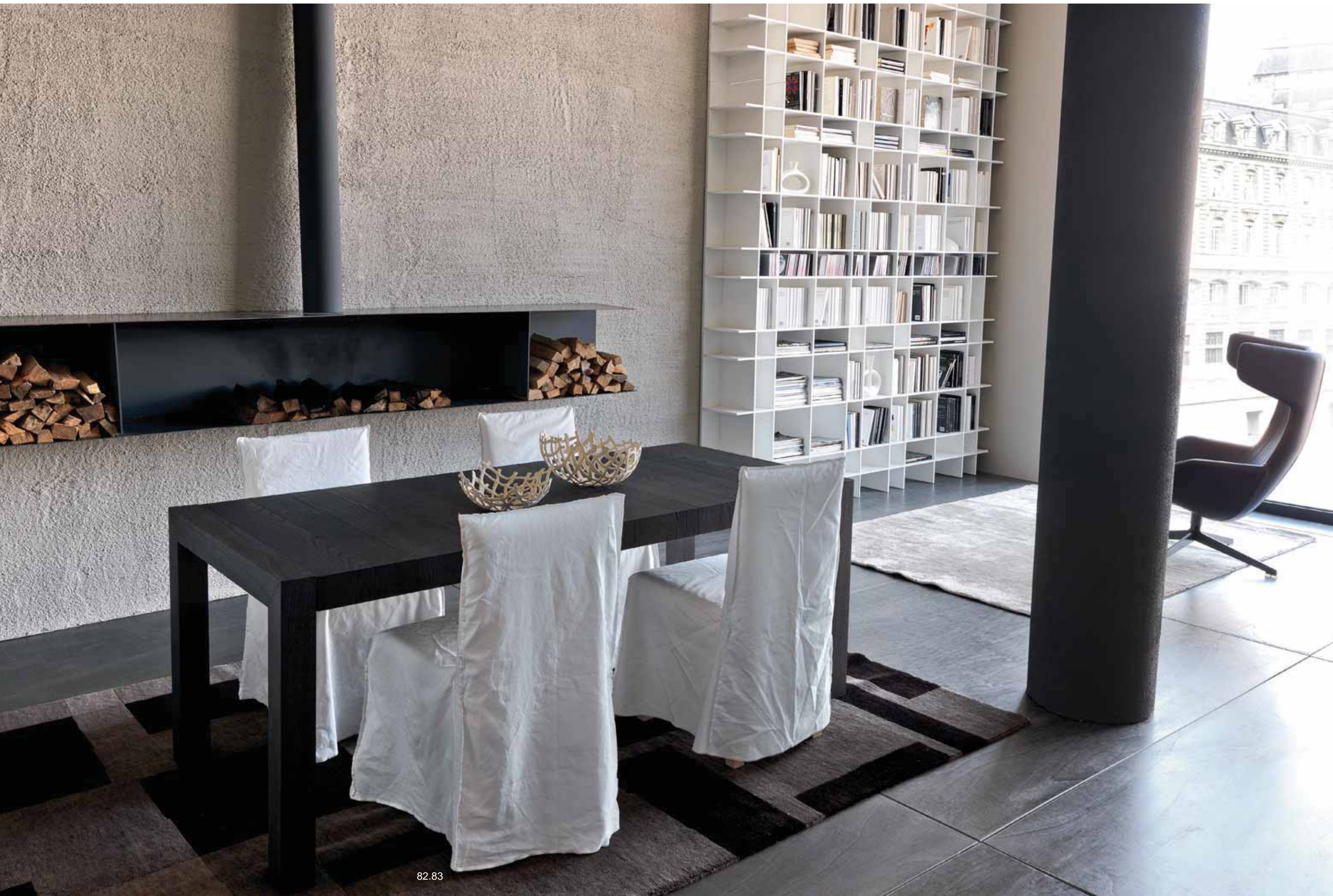
Das Bücherregal stellt sich frei zusammen und folgt dem Raum und den Einrichtungsgegenständen die es umgeben. Das lackierte Finish, auch in der Version mit farbiger Rückseite, ist in vierzig verschiedenen Farben erhältlich.

La librería se compone libremente siguiendo el espacio y los muebles que la rodean. El acabado lacado, incluso en la versión con trasera coloreada, está disponible en 40 colores diferentes.



80.81





# more

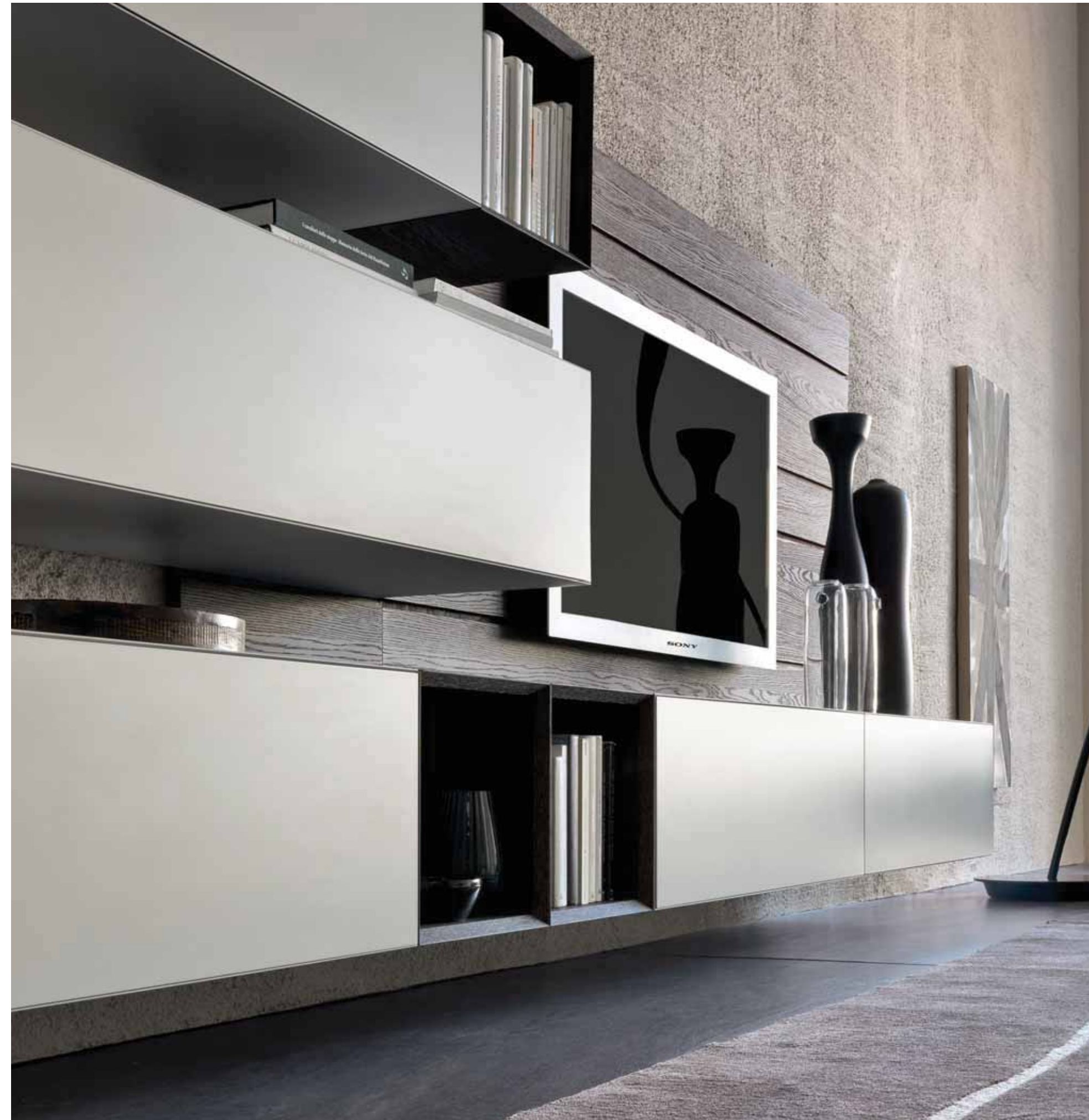
**Il** sistema modulare per il living è formato da elementi contenitori sovrapposti, basi sospese e pensili che si caratterizzano per la lavorazione folding e l'apertura premi-apri delle ante.

**The** modular system for the living area is made up of overlapping storage units, suspended base units and wall units that stand out thanks to their miter-folded push open doors.

**Le** système modulaire pour le séjour est formé d'éléments de rangement superposés, d'éléments bas suspendus et d'éléments hauts caractérisés par la fabrication par pliage (miter-folding) et l'ouverture par pression des portes.

**Das** Baukastensystem im Wohnbereich besteht aus Aufbewahrungselementen, die übereinander gestapelt werden können, hängenden Unterschränken und Oberschränken, die sich durch Verbundpaneelen (Folding-Verarbeitung) und durch Türen mit Drucköffnungen kennzeichnen.

**El** sistema modular para el salón está constituido por elementos de almacenamiento superpuestos, elementos bajos suspendidos y elementos altos que se caracterizan por el sistema de producción 'folding' y la apertura de las puertas por pulsación.





Due tonalità di colore delineano la superficie del mobile contenitore creando nuove atmosfere cromatiche. Alla finitura laccata si possono accostare liberamente singoli quadrati in legno.

Two different shades highlight the surface of the storage unit, creating new colour moods. The lacquer finish can quite easily be combined with single wooden squares.

Deux teintes définissent la surface du meuble de rangement en créant de nouvelles atmosphères chromatiques. Il est possible d'associer à la finition laquée, à son gré, des carreaux en bois.

Zwei Farbtöne gestalten die Oberfläche des Möbelstücks mit Stauraum, das neue Farbatmosphären bildet. Mit der lackierten Ausführung können einzelne Holzkästen kombiniert werden.

Dos tonos de color modelan la superficie del mueble de almacenamiento creando espacios cromáticos nuevos. Es posible combinar libremente el acabado lacado con grandes cuadrados de madera.





96.97

more

L'eleganza della boiserie in legno è esaltata dall'inserimento di leggere mensole laccate che disegnano liberamente l'intero progetto. Un elemento semplice che sottolinea la personalità del progetto.

Lightweight lacquered shelves enhance the elegance of the wood panelling and form a free outline for the whole project. A simple element that accentuates the personality of this project.

L'élégance de la boiserie est soulignée par de légères étagères laquées qui dessinent librement l'ensemble du projet. Un élément simple qui souligne la personnalité du projet.

Die Eleganz der Holzvertäfelung wird durch das Einfügen von lackierten Leichtkonsolen hervorgehoben, die das ganze Projekt frei gestalten. Ein einfaches Element, das die persönliche Note des Projektes unterstreicht.

La elegancia de la boiserie se exalta incluyendo ligeras repisas lacadas que delinean libremente todo el proyecto. Un elemento sencillo que subraya la personalidad del proyecto.





Il progetto living coniuga la forma estetica alla funzionalità. I nuovi contenitori, pur privilegiando lo spazio di contenimento, sono caratterizzati da una ricerca estetica formale di notevole impatto.

The living project combines aesthetic form with functionality. The new containers, while prioritising storage space, feature big-impact formal aesthetics.

Le projet de séjour allie esthétique et fonctionnalité. Les nouveaux meubles de rangement, tout en privilégiant l'espace à disposition, se caractérisent par une recherche esthétique formelle du plus bel effet.

Das Lebensraum Projekt verbindet ästhetische Formen mit der Zweckmäßigkeit. Neue Behälter, auch wenn sie hauptsächlich zum Verstauen dienen, bestechen durch ihre ästhetische Einfachheit mit einer bemerkenswerten Wirkung.

El proyecto living conjuga forma estética y funcionalidad. Los nuevos elementos, aunque privilegien el espacio destinado al almacenamiento, se caracterizan por una atención estética formal de considerable impacto.

